



BRISTOL BOARD OF EDUCATION

P.O. Box 450 • 129 Church Street
BRISTOL, CT 06011-0450
860-584-7000 • Fax (860) 584-7611

8 de enero del 2021

Estimados padres y guardianes de las Escuelas Públicas de Bristol:

Espero que usted y sus familias hayan tenido una temporada festiva saludable, segura y feliz, y que hayan encontrado tiempo para descansar y relajarse que tanto lo necesitamos. Para muchos de nosotros, el año nuevo simboliza un nuevo comienzo. Se establecerán nuevas metas y se superarán los desafíos. Reflexionamos sobre el año pasado y priorizamos lo que es más importante para nosotros. Si el año pasado nos ha enseñado algo, puede ser celebrar los momentos brillantes de nuestras vidas y no dar por sentados algunos de los acontecimientos diarios más simples de la vida. Juntos, sé que continuaremos superando obstáculos y seremos un distrito más fuerte para ello.

Sería negligente de mi parte si no abordara los eventos entre semana que ocurrieron en el Capitolio de los Estados Unidos. Los eventos fueron diferentes a todos los que he presenciado en mi vida. Política 6144 de la Junta de Educación de Bristol establece que nuestros estudiantes tienen derecho a discutir y estudiar temas controvertidos, acceder libremente a información relevante y formarse sus propias opiniones sin poner en peligro sus relaciones con su maestro o escuela. Como educadores, nos esforzamos por crear espacios de aprendizaje intelectualmente seguros que apoyen a nuestros estudiantes mientras procesan eventos que generan ansiedad o incertidumbre. Nuestros estudiantes están observando, escuchando y aprendiendo. La capacidad de recuperación que nuestros académicos continúan mostrando en medio de noticias nacionales angustiosas y una pandemia de salud mundial es esperanzadora y verdaderamente inspiradora. Si su hijo/a necesita más apoyo, nuestros psicólogos escolares, consejeros escolares y otro personal de apoyo socioemocional están aquí para ayudarlo. Por favor no dudes en comunicarte con el consejero, maestro de tu escuela.

Estamos muy emocionados de darles la bienvenida a nuestros estudiantes pronto. **El martes 19 de enero del 2021, los grados Pre-K-6 y el grado 9 volverán al aprendizaje en persona y los grados 7, 8, 10, 11 y 12 reanudarán el aprendizaje híbrido.** Los estudiantes en los grados 6-12 + que hayan estado asistiendo a servicios de educación especial en persona semanales de 4 días durante el horario híbrido volverán a su horario en persona semanal de 4 días a partir del martes 19 de enero del 2021. Como recordatorio, El Día de Martin Luther King, Jr. es feriado escolar y se observará el lunes 18 de enero del 2021.

Continuaremos monitoreando los datos de la salud pública de la ciudad de Bristol y el condado de Hartford y comunicaremos cualquier cambio según sea necesario. Hasta la fecha, los enlaces de salud y seguridad COVID-19 de las Escuelas Públicas de Bristol han rastreado 125 casos positivos relacionados con estudiantes o empleados de las Escuelas Públicas de Bristol. Cabe destacar que el 54% de todos los casos positivos se notificaron durante diciembre y la primera semana de enero. En concreto, se notificaron 43 casos positivos durante diciembre y en lo que va de enero se han notificado 24 casos positivos. Continúe practicando de manera proactiva estrategias de mitigación (por ejemplo, máscaras, distanciamiento social, limpieza e higiene, no viajes que no sean esenciales, no reuniones en interiores o exteriores de 10 o más personas, etc.).

Parciales de la escuela secundaria

En años anteriores, la semana del 19 de enero habría sido reservada para las evaluaciones de mitad de año. Este año, administraremos verificaciones de aprendizaje de mitad de año en las escuelas de Bristol Eastern, Bristol Central High School y Bristol Preparatory Academy que cubren el aprendizaje esencial del primer semestre en Inglés, Matemáticas, Estudios Sociales y Ciencias. Las verificaciones de aprendizaje están diseñadas para ayudar a los maestros a medir el progreso de los estudiantes e informar su planificación de instrucción para el segundo

Parciales de la escuela secundaria – con't

semestre. Estas verificaciones de aprendizaje se corregirán para que los estudiantes reciban retroalimentación sobre su aprendizaje. El desempeño del estudiante en las verificaciones de aprendizaje de mitad de año no afectará negativamente las calificaciones actuales del curso del estudiante. Cada administración de BEHS, BCHS y BPA comunicará información adicional sobre los controles de aprendizaje de mitad de año.

ACTUALIZACIÓN: Distribución de alimentos

Todos los estudiantes matriculados en las Escuelas Públicas de Bristol son elegibles para desayuno y almuerzo gratis. Las comidas empaquetadas estarán disponibles para recoger el lunes 11 de enero y el miércoles 13 de enero. Hay paquetes de comida de varios días disponibles. Haga clic aquí [click here](#) para conocer las ubicaciones y el horario de distribución de alimentos.

ACTUALIZACIÓN: Encuesta del día de nieve para padres y tutores

Compartimos la encuesta del día de nieve para recopilar más comentarios y 1,872 padres y guardianes enviaron respuestas. Además, 491 maestros enviaron respuestas en una encuesta separada sobre días de nieve. **Como resultado, tendremos 0 días de nieve y todos los días de nieve se considerarán días de aprendizaje remoto. El año académico finalizará el viernes 11 de junio del 2021.**

Nube de seguridad segura para los estudiantes

Las Escuelas Públicas de Bristol han hecho la transición a Securly Safety Cloud para los estudiantes. Securly Safety Cloud ofrece un filtro web amplio para ayudar a mantener a nuestros estudiantes concentrados y protegidos con características exclusivas, como la búsqueda de signos de ciberacoso, suicidio y violencia, y la detección de intentos de visitar sitios o material inapropiado. Securly ofrece herramientas de administración de dispositivos y aulas incomparables, lo que permite a las escuelas públicas de Bristol a filtrar, administrar y recuperar dispositivos dentro de una plataforma. La inteligencia artificial de Securly puede proporcionar una visibilidad completa de la actividad en línea de los estudiantes desde la cual BPS puede descargar o enviar informes por correo electrónico y recibir notificaciones del contenido marcado.

Además, BPS está explorando herramientas opcionales dentro de la plataforma Securly para asociarse con los padres; Estas opciones permiten a los padres ver las búsquedas recientes de sus hijos, los sitios visitados y los videos vistos en el dispositivo de la escuela. Estamos comprometidos a mantener seguros a todos los estudiantes mientras aprenden y exploran con la tecnología.

Serie de apoyo profesional: conversación entre padres

El Departamento de Educación del Estado de Connecticut y el Centro de Recursos Educativos del Estado de Connecticut ofrecerán una serie de oportunidades para que las familias participen en más conversaciones sobre temas relacionados con la educación de sus hijos. El próximo evento se llevará a cabo el 12 de enero del 2021 y el programa se llama *“A Place at the Table: A Parent-to-Parent Conversation about the Importance of Attendance and Supporting Our Kids in School”*, sobre la importancia de la asistencia y el apoyo a nuestros hijos en la escuela. Esta sesión ofrecerá a las familias y socios escolares clave la oportunidad de aprender sobre estrategias significativas y recursos valiosos para ayudar a conectar a los estudiantes con el aprendizaje. Este seminario web ofrecerá traducción en vivo de co-presentadores en español, portugués y árabe. Por favor vea el volante adjunto para más información.

Como siempre, ¡somos las Escuelas Públicas de Bristol! Avanzaremos juntos y, como resultado, ¡seremos mejores juntos!

Cordialmente,



Catherine M. Carbone, Ed.D.
Superintendente de las escuela